

جمعية موئل الأمم المتحدة
التابعة لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية
UN HABITAT

جمعية موئل الأمم المتحدة التابعة
لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات
البشرية
الدورة الأولى
نيروبي، ٢٧-٣١ أيار/مايو ٢٠١٩
البند ١٣ من جدول الأعمال
الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥

مشروع القرار ١/ []: [عدم ترك أحد أو مكان خلف الركب]: الخطة الاستراتيجية للفترة
٢٠٢٠-٢٠٢٥ [لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية]

[بديل: الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥] لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية:
عدم ترك أحد أو مكان خلف الركب]

[بديل ٢: الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥]

أعدت مشروع القرار التالي للجنة الممثلين الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وتفاوضت
بشأنه من خلال لجنيتها الفرعية المعنية بالسياسة وبرنامج العمل اللتين كلفتها بهما اللجنة خلال اجتماعها العادي
الثاني والسبعين الذي عقد في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٩. وأجريت مفاوضات اللجنة الفرعية في الفترة بين ١١
نيسان/أبريل و١٧ أيار/مايو ٢٠١٩. ويُقدم مشروع القرار إلى الجمعية في دورتها الأولى لمواصلة النظر فيه.

إن جمعية موئل الأمم المتحدة،

إذ تشير إلى القرارات ذات الصلة للجمعية العامة بشأن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات
البشرية (الموئل الأول) ومؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) ومؤتمر الأمم المتحدة المعني
بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ١٧٠/١، المؤرخ ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ المعنون "تغيير
عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"، وخصوصاً الهدف ١١ والبعد الحضري لأهداف التنمية المستدامة
وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، واتفاق باريس بموجب اتفاقية الأمم
المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وإطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠،

وإذ تشير كذلك إلى قرار الجمعية العامة ٢٥٦/٧١ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ المعنون "الخطة الحضرية الجديدة" الذي أيدت فيه الجمعية الخطة الحضرية الجديدة التي اعتمدها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) الذي عقد في كيتو في الفترة من ١٧ إلى ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦،

وإذ تقر بالتعهد الوارد في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ بألا يتخلف أحد عن الركب، وإذ تعيد تأكيد التسليم الوارد فيه بأن كرامة الإنسان أمر أساسي، والأمل الذي عُبر عنه فيه بأن تُشهد الأهداف وغاياتها وقد تحققت لجميع الأمم والشعوب ولجميع شرائح المجتمع، وإذ تعيد الالتزام بأن يكون المسعى هو الوصول أولاً إلى أشد الناس تخلفاً عن الركب،

وإذ تؤكد دور برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وخبرته، نظراً لدوره ضمن إطار منظومة الأمم المتحدة بوصفه مركز التنسيق المعني بالتوسع الحضري المستدام والمستوطنات البشرية، بما في ذلك دوره في تنفيذ ومتابعة واستعراض الخطة الحضرية الجديدة، بالتعاون مع كيانات منظومة الأمم المتحدة الأخرى،

وإذ تؤكد أيضاً على أن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة يسهم في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وإضفاء الطابع المحلي عليها بطريقة متكاملة ومنسقة على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني ودون الوطني والمحلي، بمشاركة جميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة،

وإذ تقر بأن مسؤوليات برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية قد تغيرت على مر السنين تغيراً كبيراً في نطاقها وتعقدتها،

وإذ تشير إلى الأهمية الاستراتيجية لإصلاح هيكل حوكمة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، الذي أدخل عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٣٩/٧٣ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، فضلاً عن الجهود التي بذلتها المديرية التنفيذية لإدخال الإصلاحات الإدارية اللازمة من أجل تحسين مساءلة البرنامج وشفافيته وكفاءته،

وإذ تحيط علماً بالتقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩، على النحو المبين في التقرير المرحلي السنوي لعام ٢٠١٨، بعنوان العمل من أجل مستقبل حضري أفضل،

[وإذ تشير إلى قرار مجلس الإدارة ٣/٢٦ المؤرخ ١٢ أيار/مايو ٢٠١٧، الذي طلب فيه المجلس إلى المديرية التنفيذية التشاور والتعاون الوثيق مع لجنة الممثلين الدائمين خلال إعداد خطة استراتيجية سداسية موجهة نحو تحقيق النتائج للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥ [وتقديمها إلى مجلس الإدارة في دورته السابعة والعشرين،] [الذي حلت محله] [الذي سنتفد ولايته] جمعية موئل الأمم المتحدة في هيكل الحوكمة الجديد]]،

وإذ ترحب بالنهج التشاركي المستخدم [من أجل وضع] الخطة الاستراتيجية، الذي تشارك من خلاله الدول الأعضاء، [والسلطات المحلية،] ومنظومة الأمم المتحدة [، والمواطنون] [وأصحاب المصلحة الآخرون]،

[بديل وإذ ترحب بالنهج التشاركي المستخدم في صياغة الخطة الاستراتيجية، بمشاركة الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة، والعملية التشاركية التي نفذت مع السلطات المحلية وغيرها من أصحاب المصلحة،]

وقد نظرت في مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥ لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الممثلين الدائمين^(١)،

١- توافق على الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥، بما في ذلك بياناً رؤيتها ومهمتها الجديدتين ومجالات التغيير الأربعة المتعاضة، وهي:

(أ) الحد من عدم المساواة المكانية والفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية؛

(ب) تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق؛

(ج) تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية؛

(د) العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها؛

٢- [تشدد على أهمية وضع نهج قائم على المعارف للتنمية الحضرية والعمرانية، بما في ذلك إنتاج ونشر المؤشرات الحضرية، ومنصات البيانات، ووضع النماذج العمرانية، وأدوات التقييم، ومنهجيات رصد تحقيق أهداف التنمية المستدامة على الصعيد المحلي، وتطلب إلى المديرية التنفيذية تنفيذ ذلك النهج، بما في ذلك التعاون مع الجهات الفاعلة والمؤسسات ذات الصلة]؛

٣- [تطلب] [توصي] بأن تقوم المديرية التنفيذية بما يلي:

(أ) أن تقدم إلى المجلس التنفيذي إطار نتائج يتضمن مؤشرات أداء موجزة [ومجموعة بيانات مناظرة من أجل التقييم مقابل المؤشرات]، واستراتيجية اتصالات مؤثرة، واستراتيجية شراكات، وتصنيفاً نموذجياً لطلبات المستوطنات البشرية، وإطاراً للمساءلة [وآليات للرصد والتقييم من أجل تقييم تنفيذ الإطار]، واستراتيجية لتعبئة الموارد [، وكلها ضرورية] لدعم تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥؛ وذلك لكي يوافق عليها المجلس في دورته القادمة؛

(ب) تقديم تقرير سنوي إلى الدول الأعضاء [عن طريق المجلس التنفيذي] عن التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية والأنشطة المبينة في برنامج عمل الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛

(ج) أن تواصل تعزيز تنفيذ الإدارة القائمة على النتائج في جميع برامج ومشاريع وسياسات وأنشطة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وأن تضع، بالتشاور مع المجلس التنفيذي، سياسة إدارة قائمة على النتائج؛

(د) أن تواصل تعزيز العمليات والنظم، فضلاً عن الهيكل التنظيمي من أجل الدعم الفعال لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥، وولايات برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛

(هـ) كفالة أن يكون الإبلاغ عن التمويل شفافاً ويسهل الوصول إليه من جانب الدول الأعضاء؛

(و) كفالة استخدام الصناديق الاستئمانية والمساهمات المخصصة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في تمويل الأنشطة المتوافقة مع الخطة الاستراتيجية؛

٤- تشدد على ضرورة كفالة التمويل الكافي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، وتدعو الدول الأعضاء إلى أن تقدم إلى البرنامج تبرعات إضافية أساسية ثابتة ومستدامة ويمكن التنبؤ بها لعدة سنوات؛

- ٥- تحث جميع الدول الأعضاء التي تقدم مساهمات مالية مخصصة للأنشطة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية على التأكد من أن هذه الموارد تتسق تماماً مع الخطة الاستراتيجية وأنها تتوافق مع أولويات الدول الأعضاء المستفيدة من هذه المساهمات؛
- ٦- تقر بالحاجة إلى مواءمة فترة الخطة الاستراتيجية مع الجدول الزمني لاجتماعات جمعية موئل الأمم المتحدة؛
- ٧- تطلب إلى المديرية التنفيذية أن تقدم تقريراً لجمعية موئل الأمم المتحدة في دورتها الثانية عن تنفيذ هذا القرار.